

瞭解您的權利：移民權利

在 New Jersey 居住或訪問的每個人都享有權利，無論其公民身份或移民身份如何。以下資訊旨在幫助您瞭解，在與移民執法人員（主要是移民和海關執法局 [Immigration and Customs Enforcement, ICE] 或美國海關和邊境保護局 [Customs and Border Protection, CBP] 官員）打交道時應有的權利和責任。

請注意：ICE 可以進入任何公共場所，無需任何類型的令狀。公共場所可能包括工作場所的特定區域、辦公室大堂、超市、零售店或餐廳的用餐區。

如果您在公共場所遭遇移民局探員或其他執法人員：

- 您可以要求查看他們的工作證/身份證明。如果您不確定該官員是否為移民局探員，您可以詢問他們代表哪個機構，特別是他們是否為聯邦移民局探員。
- 您可以詢問是否可以自由離開。
- 您有權保持沉默，也不必回答問題。您可以告訴移民局探員您選擇保持沉默。
- 如果您不是美國公民，移民局探員要求您出示移民文件，則您必須出示（如果您隨身帶著）。如果您當時沒有文件，您可以告訴該探員您想要保持沉默，或您想在諮詢律師後再回答任何問題。
 - 請始終隨身攜帶美國政府簽發的有效證件。
 - 如果您有移民證件，請始終隨身攜帶您的有效移民文件，包括您的就業授權卡，以及您的 I-94 表格和出庭通知書的影印本。
 - 外國文件應始終放於家中妥善保管。
 - 不要攜帶虛假或欺騙性文件，也不要向警員或移民局探員提供虛假或欺騙性文件。
- 如果移民局探員詢問他們是否可以對您進行搜查，您有權拒絕。未徵得您的同意、持有有效搜查令或出於合理理由，探員通常無權對您或您的物品進行搜查。但是，如果警官或探員執意對您進行搜查，請不要抵抗。您可以告訴他們：「我不同意搜查。我希望保持沉默。我要儘快聯絡我的律師。」
- 如果他們不會說您的語言，您可以要求口譯員協助。

本資訊說明書僅提供一般性資訊，不提供法律建議，也不能代替法律援助。每個人的情況各不相同。請諮詢律師，根據您的情況尋求法律建議。



如果移民局探員來您家：

- 您可以要求查看他們的工作證/身份證明。如果您不確定該官員是否為移民局探員，您可以詢問他們代表哪個機構，特別是他們是否為移民局探員。
- 您可以詢問該官員或探員他們到訪的原因。
- 他們必須持有有效的令狀才能進入。如果他們不出示令狀，您通常不必開門。
 - 如果官員或工作人員說他們持有令狀，您可以要求進行查看（透過窗戶或遞進門縫等方式），之後再讓他們進入。
 - 如果令狀由法院簽發並由法官簽署，並註明「U.S. District Court」（美國地方法院）或在頂部註明州法院，則該官員或探員可以進入您家。如果文件未經法官簽署，則您無需讓他們進入。您可以說：「你們不能進來。」
 - 探員不得在未經您許可的情況下僅憑行政令狀進入私人區域。行政令狀並非來自法院。行政令狀上會寫明“Department of Homeland Security”（國土安全局），並採用 I-200 或 I-205 表的形式。
 - 在緊急情況下（例如對公共安全或對某人生命構成威脅），移民局探員可以在未經您許可的情況下進入。但是，您仍然有權保持沉默並記錄你們的互動過程，包括錄音（只要您不干擾他們的執法活動）。
- 如果官員或工作人員強行闖入您家中，不要反抗。您可以告訴他們：「你們不能進來。我不同意搜查。我希望保持沉默。我要儘快聯絡我的律師。」
- 如果他們不會說您的語言，您可以要求口譯員協助。

如果您被拘留：

- 切勿試圖拒捕。
- 您有權要求聯絡律師。您可以在[此處](#)找到公益法律服務提供者。
- 在與您的律師溝通之前，您不必說任何話、回答任何問題、作出任何決定或簽署任何文件。
- 您有權要求提供一名口譯員。
- 任何人都不能強迫您作出最終決定，或者在您沒有完全理解的情況下簽署文件。
- 如果您不確定您的親人是否被拘留以及被拘留在何處，您可以使用 [ICE 在線查找被拘留者系統](#)。

其他資源：

- [新美國人法律服務計劃辦公室](#)
- 如果您不確定您認識的人是否被拘留以及被拘留在何處，您可以使用 [ICE 在線查找被拘留者系統](#)。
- [公益法律服務提供者](#)



NJ 州移民信任指令：

- 《New Jersey 移民信任指令》(The New Jersey Immigrant Trust Directive) 是一項旨在限制 New Jersey 州各級執法部門 (州、縣和地方) 自願向聯邦移民當局提供協助的政策。
- New Jersey 州執法人員一般不得僅僅依據移民身份，就對任何個人實施攔截、盤問、逮捕、搜查或拘留等行為。
- 他們也不得詢問任何人的移民身份，並且通常不得參與民事移民執法行動。
- 移民信任指令有幾項豁免情況和除外責任。例如，它不限制或禁止 New Jersey 州執法人員執行 New Jersey 州的刑法，或遵守有效的司法令狀或其他法院命令。
- 有關移民信任指令的資訊，請瀏覽 <https://www.njoag.gov/trust/>。
- 若要報告可能違反該指令的行為，請聯絡相關警察部門或縣檢察官辦公室。

警惕成為欺詐的受害者

一些不法分子會假冒「移民顧問」、「公證人」或「律師」的身份，向英語能力欠佳的潛在移民謊稱自己能夠為其提供移民服務。只有獲得美國公民及移民服務局 (U.S. Citizenship and Immigration Services, USCIS) 授權的律師和授權代表才能準備移民表格等法律文件，就法律事務提供建議或代表客戶參加法律訴訟。

- 律師必須持有有效的執業執照。大多數州都有一個關於持牌律師的公共[可搜尋資料庫](#)。
- 經認可的代表必須接受過美國政府的專門訓練和授權，才能幫助人們處理移民案件。您可以在政府的認證代表[名單](#)上查找這些組織和個人。

請隨時提問。您可以向律師或認證代表詢問他們接受過的訓練、擁有的經驗和相關認證情況。您還可以詢問案件的狀態和時程表、任何記錄或文件的完整副本、解釋相關服務的書面協議，以及您希望擁有或瞭解的任何其他內容。

要報告移民欺詐，請聯絡 New Jersey 州消費者事務部 (Division of Consumer Affairs, DCA)：1-800-242-5846 (New Jersey 州境內免費電話)。NJ DCA 接收所有人的報告，無論其公民身份或移民身份如何，DCA 員工不會詢問報告者的公民身份或移民身份。

更多資訊請見：

